Tervishoiutoodete steriliseerimine. Üldnõuded steriliseerimisaine iseloomustusele ja meditsiiniseadmete steriliseerimisprotsessi väljatöötamisele, valideerimisele ja tavakontrollile

Sterilization of health care products - General requirements for characterization of a sterilizing agent and the development, validation and routine control of a sterilization process for medical devices



FESTI STANDARDI FESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

Käesolev Eesti standard EVS-EN ISO 14937:2009 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 14937:2009 ingliskeelset teksti.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 31.12.2009 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 15.10.2009.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

This Estonian standard EVS-EN ISO 14937:2009 consists of the English text of the European standard EN ISO 14937:2009.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 31.12.2009 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

Date of Availability of the European standard text 15.10.2009.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 11.080.01

Standardite reprodutseerimis- ja levitamisõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; www.evs.ee; Telefon: 605 5050; E-post: info@evs.ee

Right to reproduce and distribute Estonian Standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; www.evs.ee; Phone: +372 605 5050; E-mail: info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 14937

October 2009

ICS 11.080.01

Supersedes EN ISO 14937:2000

English Version

Sterilization of health care products - General requirements for characterization of a sterilizing agent and the development, validation and routine control of a sterilization process for medical devices (ISO 14937:2009)

Stérilisation des produits de santé - Exigences générales pour la caractérisation d'un agent stérilisant et pour la mise au point, la validation et la vérification de routine d'un processus de stérilisation pour dispositifs médicaux (ISO 14937:2009)

Sterilisation von Produkten für die Gesundheitsfürsorge -Allgemeine Anforderungen an die Charakterisierung eines sterilisierenden Agens und an die Entwicklung, Validierung und Lenkung der Anwendung eines Sterilisationsverfahrens für Medizinprodukte (ISO 14937:2009)

This European Standard was approved by CEN on 24 September 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Foreword

This document (EN ISO 14937:2009) has been prepared by Technical Committee ISO/TC 198 "Sterilization of health care products" in collaboration with Technical Committee CEN/TC 204 "Sterilization of medical devices" the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2010, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 14937:2000.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directives.

For relationship with EU Directives, see informative Annex ZA, B and C, which are integral parts of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 14937:2009 has been approved by CEN as a EN ISO 14937:2009 without any modification.

Annex ZA (informative)

(IIIIOIIIIative

Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 90/385/EEC on Active Implantable Medical Devices

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 90/385/EEC on active implantable medical devices.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the clauses of this standard given in Table ZA.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

Table ZA.1 — Correspondence between this European Standard and Directive 90/385/EEC

Clauses of this EN	Essential Requirements (ERs) of Directive 90/385/EEC	Qualifying remarks/Notes
4,5,6,7,8,9,10,11,12	7	This relevant Essential Requirement is only partly addressed in this European Standard

WARNING — Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this Standard.

Annex ZB

(informative)

Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 93/42/EEC on Medical Devices

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 93/42/EEC on medical devices.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the clauses of this standard given in Table ZB.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

Table ZB.1 — Correspondence between this European Standard and Directive 93/42/EEC

Clauses of this EN	Essential Requirements (ERs) of Directive 93/42/EEC	Qualifying remarks/Notes
4,5,6,7,8,9,10,11,12	8.3	This relevant Essential Requirement is only partly addressed in this European Standard
4,5,6,7,8,9,10,11,12	8.4	

WARNING — Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this Standard.

Annex ZC (informative)

Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 98/79/EC on *in vitro* diagnostic medical devices

This European Standard has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association to provide a means of conforming to Essential Requirements of the New Approach Directive 98/79/EC on *in vitro* diagnostic medical devices.

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union under that Directive and has been implemented as a national standard in at least one Member State, compliance with the clauses of this standard given in Table ZC.1 confers, within the limits of the scope of this standard, a presumption of conformity with the corresponding Essential Requirements of that Directive and associated EFTA regulations.

Table ZC.1 — Correspondence between this European Standard and Directive 98/79/EC

Clauses of this EN	Essential Requirements (ERs) of Directive 98/79/EC	Qualifying remarks/Notes
4,5,6,7,8,9,10,11,12	2.3	This relevant Essential Requirement is only partly addressed in this European Standard
4,5,6,7,8,9,10,11,12	2.4	

WARNING — Other requirements and other EU Directives may be applicable to the product(s) falling within the scope of this Standard.

Contents

Page

Forewo	ord	v
Introdu	rction	vi
1 1.1 1.2	Scope Inclusions Exclusions	1
2	Normative references	
3	Terms and definitions	2
4 4.1 4.2 4.3 4.4	Quality management system elements Documentation Management responsibility Product realization Measurement, analysis and improvement — Control of non-conforming product	7 8
5 5.1 5.2 5.3 5.4 5.5	Sterilizing agent characterization General Sterilizing agent Microbicidal effectiveness Effects on materials Safety and the environment	8 8 9
6 6.1 6.2 6.3	Process and equipment characterization	9 9
7	Product definition	
8	Process definition	
9 9.1 9.2 9.3 9.4 9.5	Validation General Installation qualification Operational qualification Performance qualification Review and approval of validation	.12 .13 .13 .13
10	Routine monitoring and control	
11	Product release from sterilization	.14
12 12.1 12.2 12.3 12.4 12.5	Maintaining process effectiveness General Recalibration Maintenance of equipment Requalification Assessment of change	.15 .15 .15
Annex	A (normative) Factors to be considered in selection of microorganisms for demonstrating microbicidal effectiveness	.16
Annex	B (normative) Approach 1 — Process definition based on inactivation of the microbial population in its natural state	.18
Annex	C (normative) Approach 2 — Process definition based on inactivation of reference microorganisms and knowledge of bioburden	.19

reference microorganisms	ervative process definition based on inactivation of	
	ation of this International Standard	
bilography		36
(0)		
0		
C,		
20		
	*	
	S. C.	
	8	
	0,	
	6.	
		4
		(L)

Introduction

A sterile medical device is one that is free of viable microorganisms. International Standards that specify requirements for validation and routine control of sterilization processes require, when it is necessary to supply a sterile medical device, that adventitious microbiological contamination of a medical device prior to sterilization be minimized. Even so, medical devices produced under standard manufacturing conditions in accordance with the requirements for quality management systems (see, for example, ISO 13485) could, prior to sterilization, have microorganisms on them, albeit in low numbers. Such medical devices are non-sterile. The purpose of sterilization is to inactivate the microbiological contaminants and thereby transform the non-sterile medical devices into sterile ones.

The kinetics of inactivation of a pure culture of microorganisms by physical and/or chemical agents used to sterilize medical devices generally can best be described by an exponential relationship between the number of microorganisms surviving and the extent of treatment with the sterilizing agent; inevitably this means that there is always a finite probability that a microorganism might survive regardless of the extent of treatment applied. For a given treatment, the probability of survival is determined by the number and resistance of microorganisms and by the environment in which the organisms exist during treatment. It follows that the sterility of any one medical device in a population subjected to sterilization processing cannot be guaranteed and the sterility of a processed population is defined in terms of the probability of there being a viable microorganism present on a medical device.

This International Standard describes requirements that, if met, will provide a sterilization process with appropriate microbicidal activity intended to sterilize medical devices. Furthermore, compliance with the requirements ensures that the sterilization process is both reliable and reproducible so that predictions can be made, with reasonable confidence, that there is a low level of probability of there being a viable microorganism present on a medical device after sterilization. Specification of this probability is a matter for regulatory authorities and can vary from country to country (see, for example, EN 556-1 and ANSI/AAMI ST67).

Generic requirements of the quality management system for design and development, production, installation and servicing are given in ISO 9001 and particular requirements for quality management systems for medical device production are given in ISO 13485. The standards for quality management systems recognise that, for certain processes used in manufacturing, the effectiveness of the process cannot be fully verified by subsequent inspection and testing of the product. Sterilization is an example of such a process. For this reason, sterilization processes are validated for use, the performance of the sterilization process is monitored routinely and the equipment is maintained.

Exposure to a properly validated, accurately controlled sterilization process is not the only factor associated with the provision of reliable assurance that a processed medical device is sterile and, in this regard, suitable for its intended use. Attention is also given to a number of factors including:

- a) the microbiological status of incoming raw materials and/or components;
- b) the validation and routine control of any cleaning and disinfection procedures used on the medical device;
- c) the control of the environment in which the medical device is manufactured, assembled and packaged;
- d) the control of equipment and processes;
- e) the control of personnel and their hygiene;
- f) the manner and materials in which the medical device is packaged;
- g) the conditions under which the medical device is stored.

The type of contamination on a medical device to be sterilized varies, and this influences the effectiveness of a sterilization process. Medical devices that have been used in a health care setting and that are being presented for resterilization in accordance with the manufacturer's instructions (see ISO 17664) should be regarded as special cases. There is the potential for such medical devices to possess a wide range of contaminating microorganisms and residual inorganic and/or organic contamination in spite of the application of a cleaning process. Hence, particular attention has to be given to the validation and control of the cleaning and disinfection processes used during reprocessing.

The requirements are the normative parts of this International Standard with which compliance is claimed. The guidance given in Annex E is not normative and is not provided as a checklist for auditors. The guidance provides explanations and methods that are regarded as being a suitable means for complying with the requirements. Methods other than those given in the guidance can be used if they are effective in achieving compliance with the requirements of this International Standard.

The development, validation and routine control of a sterilization process comprise a number of discrete but interrelated activities, for example, calibration, maintenance, product definition, process definition, installation qualification, operational qualification and performance qualification. While the activities required by this International Standard have been grouped together and are presented in a particular order, this International Standard does not require that the activities be performed in the order that they are presented. The activities required are not necessarily sequential, as the programme of development and validation can be iterative. The responsibility for carrying out the activities required by this International Standard will vary from case to case. This International Standard requires that the responsibilities of the various parties be defined (see 4.2) but does not specify to whom the responsibilities are allocated. Annex E provides guidance on allocation of responsibility.

This International Standard has three distinct applications:

- for manufacturers of health care products who wish to apply to their products a sterilization process for which a specific International Standard does not exist;
- for manufacturers and users of sterilization processes in health care settings for which a specific International Standard does not exist;
- as a framework for the preparation or revision of standards for specific sterilization processes.

© ISO 2009 – All rights reserved

Sterilization of health care products — General requirements for characterization of a sterilizing agent and the development, validation and routine control of a sterilization process for medical devices

1 Scope

1.1 Inclusions

1.1.1 This International Standard specifies general requirements for the characterization of a sterilizing agent and for the development, validation and routine monitoring and control of a sterilization process for medical devices.

NOTE Although the scope of this International Standard is limited to medical devices, the requirements specified herein can also be applied to sterilization processes for other health care products.

- **1.1.2** This International Standard applies to sterilization processes in which microorganisms are inactivated by physical and/or chemical means.
- **1.1.3** This International Standard is intended to be applied by process developers, manufacturers of sterilization equipment, manufacturers of medical devices to be sterilized, and organizations responsible for sterilizing medical devices.
- **1.1.4** This International Standard specifies the elements of a Quality Management System which are necessary to assure the appropriate characterization of the sterilizing agent, development, validation and routine monitoring and control of a sterilization process.
- NOTE It is not a requirement of this International Standard to have a full quality management system. The necessary elements are normatively referenced at appropriate places in the text (see, in particular, Clause 4). Attention is drawn to the standards for quality management systems (see ISO 13485) that control all stages of production or reprocessing of medical devices. National and/or regional regulations for the provision of medical devices might require the implementation of a full quality management system and the assessment of that system by a third party.

1.2 Exclusions

- **1.2.1** This International Standard does not apply to sterilization processes that rely solely on physical removal of microorganisms (for example, filtration).
- **1.2.2** This International Standard does not describe detailed procedures for assessing microbial inactivation.
- **1.2.3** This International Standard does not specify requirements for characterization of an agent or for development, validation and routine control of a process for inactivating the causative agents of spongiform encephalopathies such as scrapie, bovine spongiform encephalopathy and Creutzfeldt-Jakob disease. Specific recommendations have been produced in particular countries for the processing of materials potentially contaminated with these agents.

NOTE See also ISO 22442-1, ISO 22442-2 and ISO 22442-3.

1.2.4 This International Standard does not supersede or modify published International Standards for particular sterilization processes.

© ISO 2009 – All rights reserved

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 10012, Measurement management systems — Requirements for measurement processes and measuring equipment

ISO 10993-1, Biological evaluation of medical devices — Part 1: Evaluation and testing within a risk management process

ISO 10993-17, Biological evaluation of medical devices — Part 17: Establishment of allowable limits for leachable substances

ISO 11138-1:2006, Sterilization of health care products — Biological indicators — Part 1: General requirements

ISO 11140-1, Sterilization of health care products — Chemical indicators — Part 1: General requirements

ISO 11737-1, Sterilization of medical devices — Microbiological methods — Part 1: Determination of a population of microorganisms on products

ISO 11737-2, Sterilization of medical devices — Microbiological methods — Part 2: Tests of sterility performed in the definition, validation and maintenance of a sterilization process

ISO 13485:2003, Medical devices — Quality management systems — Requirements for regulatory purposes

IEC 61010-2-040, Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use — Part 2-040: Particular requirements for sterilizers and washer-disinfectors used to treat medical materials

3 Terms and definitions

For the purposes of this International Standard, the following terms and definitions apply.

3.1

bioburden

population of viable microorganisms on or in product and/or sterile barrier system

[ISO/TS 11139:2006, definition 2.2]

3.2

biological indicator

test system containing viable microorganisms providing a defined resistance to a specified sterilization process

[ISO/TS 11139:2006, definition 2.3]

3.3

change control

assessment and determination of the appropriateness of a proposed alteration to product or procedure

[ISO/TS 11139:2006, definition 2.5]